



Tradition seit 1917

## FUNKUHR

**Rádiem- řízené hodinky**

Návod k použití / Záruka

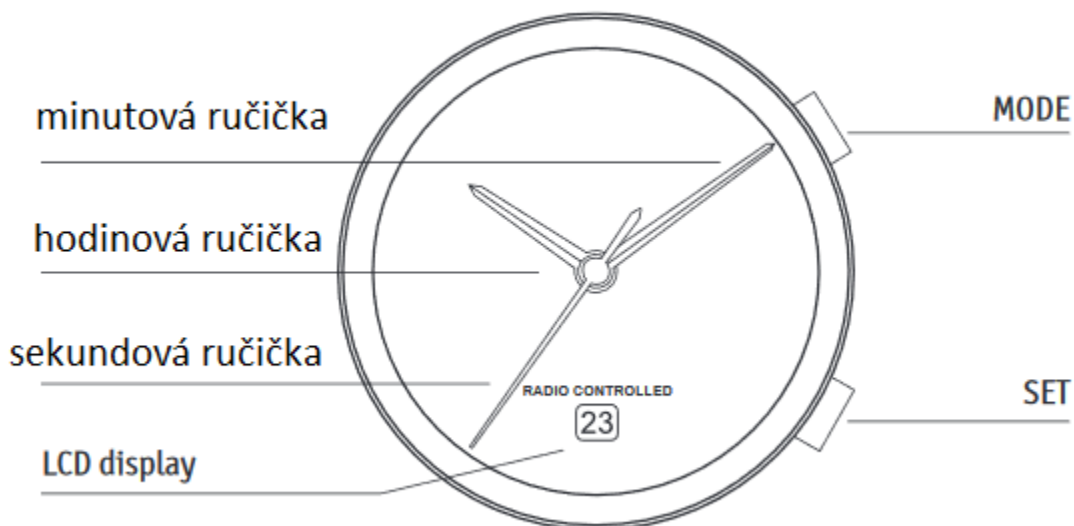
W 324 / W 314

Velice vám děkujeme za zakoupení hodinek DUGENA.

Následující instrukce vás seznámí s režimem a pokyny.

List: 22

### Displej a tlačítka




List: 23

### Nastavení času

**1.** Vyhledejte místo s dobrými podmínkami pro příjem (pro například okno) rádiového signálu oficiálního německého

vysílače DCF77. Vysílač se nachází v okolí Frankfurtu /

Hlavní a vysílá prostřednictvím dlouhé vlny 77,5 kHz v poloměru přibližně 1 500 km.

 Vaše hodinky obdrží rádiový signál během běžného používání

prostředky vestavěné antény. Čas bude synchronizován automaticky jednou denně přes rádiový signál a mřížku rozdílů budou opraveny nezávisle. Pokud signál nemůže přijmout v daný čas, pak vaše hodinky nadále běží s přesným pohybem křemene až do okamžiku přijetí signálu znovu.

Po zakoupení hodinek již normálně ukazují správný čas. V tomto případě nejsou nutné další úpravy.

List: 24

## **2. Počáteční nastavení**

(důležité pro správné nastavení rádiově ovládaných hodin)

V důsledku silných otřesů nebo magnetických polí se může ruční poloha lišit interně uložený rádiový čas. Počáteční nastavení slouží k resynchronizaci rukou s interně uloženým rozhlasovým časem.

- Stiskněte a podržte SET a MODE po dobu 5 sekund.

Druhá ruka se zastaví a na displeji se zobrazí zpráva HP

- Nyní stiskněte a podržte tlačítko MODE, dokud se nezačne otáčet druhou rukou.

Počkejte, až se všechny tři ruce otočí těsně před 12:00. Stiskněte tlačítko MODE

aby se ruce zastavily od otáčení. Nyní stiskněte tlačítko MODE podle potřeby

až do druhé ruky zarovná s 12:00. Všechny tři ukazatele by měly být nyní

zarovnat s 12:00.

- Stiskněte tlačítko SET. Na LCD displeji se zobrazí blikající číslice.

- Stiskněte tlačítko MODE, dokud displej LCD nezobrazí 12.

- Stiskněte tlačítko SET.

Počáteční nastavení je nyní dokončeno. Hodinky by nyní měly přijímat rádiový signál

a nastavit správný čas. Tento proces trvá až 8 minut.

### **3. Kontrola příjmu rádia**

Rádiové hodiny se budou pokoušet každodenně přijímat rádiový signál DCF77

od 3:00 do 4:00. Může se však vyskytnout rušení při příjmu

v důsledku bouřky nebo elektrického rušení. Na LCD displeji se zobrazí ikona antény pokud je příjem úspěšný.

- Stiskněte tlačítko SET.
- Pokud se druhá ruka otočí na 12:00, pokus o příjem byl úspěšný.
- Pokud se druhá ručka otočí na 6:00, pokus o příjem nebyl úspěšný.
- V obou případech displej LCD zobrazuje zbývající sekundy a hodina se vrátí do uloženého rádiového času.

### **4. Ovládání ručního příjmu**

Manuální volání vysílače je vždy možné, ale může selhat kvůli špatnému povětrnostním podmínkám nebo elektronickým zařízením v okolí.

- Stiskněte tlačítko MODE a podržte jej po dobu 5 sekund.
- LCD displej zobrazuje příjem signálu.

Proces trvá 3 - 8 minut

### **5. Nastavení displeje LCD**

LCD displej může zobrazovat buď datum, den v týdnu nebo sekundy.

- Stisknutím tlačítka MODE vyberte požadovanou možnost.

### **6. Jazyk indexu v LCD displeji**

Zobrazená informace jsou buď v němčině nebo angličtině.

- Stiskněte tlačítko MODE a podržte jej, dokud nebude nastaven den v týdnu.

- Stiskněte SET a podržte jej na 2 sekundy, dokud se nezobrazí displej

GE (němčina) nebo EN (angličtina).

- Stisknutím tlačítka MODE vyberte.

- Stiskněte tlačítko SET pro uložení.

Den v týdnu se nyní zobrazí ve zvoleném jazyce.

List:27

## **7. Nastavení časové zóny**

Při cestě do země, která není ve středoevropském regionu

Standardní čas (GMT + 1) nebo středoevropský letní čas (GMT + 2), místní

čas může být změněn takto:

- Pokud se na LCD displeji zobrazí datum, stiskněte tlačítko SET a podržte po dobu 2 sekund.
- Na LCD displeji se zobrazí 3 sekundy H.R. a poté interně uložená hodina.
- Stiskněte MODE postupně pro nastavení nové hodiny zobrazené na LCD displeji (24h).
- Stisknutím tlačítka SET uložte nastavení.
- Na LCD displeji se nyní zobrazuje MIN po dobu 3 sekund a poté interně uložené minuty.
- V případě potřeby nastavte minuty stisknutím tlačítka MODE postupně.
- Stisknutím tlačítka SET uložte nastavení. Ukazatele se nyní přizpůsobí novému místnímu času.
- Pro návrat do středoevropského času následujte bod 1 (počáteční nastavení).

List: 28

## **8. Nastavení po výměně baterie**

typy baterií:

- Dámský model (W314) CR1616
- Pánský model (W324) CR2016

Po výměně baterie se na displeji zobrazí zpráva HP.

- Nyní stiskněte a podržte tlačítko MODE, dokud se nezačne otáčet druhou rukou.

Počkejte, až se všechny tři ruce otočí těsně před 12:00. Stiskněte tlačítko MODE

aby se ruce zastavily od otáčení. Nyní stiskněte tlačítko MODE podle potřeby






až do druhé ruky zarovná s 12:00. Všechny tři ukazatele by měly být nyní zarovnat s 12:00.

- Stiskněte tlačítko SET. Na LCD displeji se zobrazí blikající číslice.
- Stiskněte tlačítko MODE, dokud displej LCD nezobrazí 12.
- Stiskněte tlačítko SET.

Nastavení je nyní dokončeno. Hodinky by nyní měly přijímat rádiový signál a nastavit správný čas.

Tento proces trvá až 8 minut

**1. Odolnost proti vodě**

Označení na zadní straně pouzdra					
	Děšť	Sprcha	Koupel	Plavání	Potápění bez vybavení
žádné označení	NE	NE	NE	NE	NE
voděodolný 3 bar	ANO	NE	NE	NE	NE
voděodolný 5 bar	ANO	NE	ANO	NE	NE
voděodolný 10 bar	ANO	ANO	ANO	ANO	NE
voděodolný 20 bar	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO

Zkušební tlak 3 - 20 barů se týká tlakové zkoušky hodinek v novém stavu. Nesprávné zacházení s hodinkami může narušit vodotěsnost.

List: 32

**2. Vyhněte se teplotním výkyvům**

Nevystavujte hodinky přímému slunečnímu světlu, ve velmi teplých nebo studených místech dlouhé období. To by mohlo způsobit, že hodinky budou rychlejší nebo pomalejší.

**3. Vyhněte se vlhkému prostředí**

Nepoužívejte tlačítka, pokud jsou hodinky vlhké nebo vlhké.

**4. Vyhněte se silným nárazům**

Tyto hodinky jsou schopny odolat všem nárazům, ke kterým dochází během běžného používání. Měli byste se však vyhnout tomu, že hodíte hodinkami na zemi nebo je vystavujete nadměrným otřesům jinými způsoby. Nesprávné zacházení s hodinami může pozastavit vodotěsnost.

List: 33

**5. Vyhněte se silným magnetickým polím**

Držte pozornost z bezprostředního okolí silných magnetických polí. Obecně funkce hodinky však neznámá magnetické pole vysílané domácími spotřebiči, televizními přijímači nebo stereo zařízením.

**6. Vyvarujte se silných chemikálií, rozpouštědel a plynů**

Nepoužívejte hodinky v blízkosti silných chemikálií, rozpouštědel nebo škodlivých plynů. Pokud se vaše hodinky dostanou do kontaktu s látkami obsahujícími benzin, ředidla, alkoholy, kosmetické spreje, laky na nehty, odstraňovače laků na nehty, lepidla, barvy nebo odstraňovače nátěrů, mohlo by to poškodit kvalitu nebo poškození pouzdra, popruhu, náramek nebo jiných součástí hodinky.

**7. Mějte hodinky čisté**

Použijte měkkou čistou látku, abyste odstranili veškeré stopy vody a vlhkosti z pouzdra, skla, popruhu nebo náramek. Nečistoty jakéhokoliv druhu na pouzdře, popruhu nebo náramek by mohly být mírné kožní vyrážky. Hodinkový náramek nebo popruh hromadí nečistoty, aby dokázali prosadit a kontaktovat s kůží. Dokonce i nerezový nebo pozlacený náramek by mohl začít korodovat, pokud to bude není dlouhodobě čištěn.


## 8. Pravidelná prohlídka

Doporučujeme vám, abyste hodinky kontrolovali každé 2 až 3 roky, abyste je udrželi v dokonalém provozu po mnoho let.

9. Ujistěte se, že baterie a části hodinky jsou mimo dosah kojenců a malé děti. Při náhodném požití okamžitě vyhledejte lékaře.



10. Hodinky a baterie se nesmějí likvidovat v odpadkovém koši. 

11. Tento výrobek je v souladu s ustanoveními směrnice "Elektromagnetická kompatibilita - elektromagnetická kompatibilita" (EU-89/336 / EEC). 

## Záruka

Hodinky DUGENA jsou zárukou firmy NOVA TEMPORA Uhren und Schmuck GmbH po dobu 24 měsíců od data nákupu.

Během záruční doby budou všechny vady materiálu nebo provedení odstraněny bez poplatku. Do té míry, že my, NOVA TEMPORA Uhren und Schmuck GmbH, na základě vlastního uvážení, považujeme opravu za neúčinnou kabel nebo neefektivní, jsou naše povinnosti a možnosti v rámci této záruky omezené pouze nahradit hodinky stejným stylem nebo stylem srovnatelného hodnota. Vady způsobené nesprávnou manipulací, nesprávným použitím nebo přirozeným opotřebením jsou vyloučeny ze záruky. Tato záruka neobsahuje náramek / popruh, korunka a sklo. NOVA TEMPORA Uhren und Schmuck GmbH neodpovídá za náhodné nebo následné škody způsobené poruchou hodinky. Nedodržení zvláštních pokynů pro provoz nebo údržbu je považováno za nesprávné zacházení. V případě záruky kontaktujte společnost au autorizovaného prodejce DUGENA, nejlépe maloobchodní prodejna, ze které jsou vaše hodinky byl zakoupen předložením hodinky společně s fakturou a řádně vyplněnou záruční kartou. Nic v této záruce není určeno jakýmkoli způsobem omezit konkrétní zákonná práva podle kterékoli jurisdikce, která může liší se od státu ke státu (v USA) nebo práva kupujícího v rámci Spojených států Úmluvy o smlouvách o mezinárodním prodeji zboží

Model - označení

Datum nákupu



Záruční razítko prodejce

Adresa:

DUGENA prodejce

# DIAX

s.r.o.

Výhradní dovozce a prodejce pro ČR a SR:  
DIAX, s.r.o. [www.diax.cz](http://www.diax.cz)

